



Convenio sobre la Protección y la Utilización de los Cursos de Agua Transfronterizos y de los Lagos Internacionales

Reunión de expertos sobre seguimiento, evaluación e intercambio de datos

Orden del día

13 (pm) – 14 de abril de 2022, Ginebra (Palacio de las Naciones, sala XVIII) y virtual

Antecedentes

Iniciar el intercambio de información es fundamental para desarrollar la cooperación en materia de aguas transfronterizas. Disponer de información comparable en toda la cuenca o acuífero transfronterizo, es necesario para fraguar una base común para la ordenación y la toma de decisiones relacionadas. Lo cual, en la práctica, requiere métodos armonizados y comparables de seguimiento y evaluación. Por tanto, el seguimiento y la evaluación conjuntas de las aguas transfronterizas y el intercambio de información son algunas de las principales obligaciones del Convenio sobre la Protección y la Utilización de los Cursos de Agua Transfronterizos y de los Lagos Internacionales (Convenio del Agua). Por ello, el respaldo al seguimiento, la evaluación y el intercambio de datos fue una de las primeras actividades llevadas a cabo en el marco del Convenio a principios de la década de 2000, incluyendo la creación de un grupo de trabajo dedicado a este tema que elaboró las *Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas* (2006).

El programa de trabajo para 2022-2024 en el marco del Convenio del Agua, área del programa 2: respaldo al seguimiento, a la evaluación y al intercambio de información en las cuencas transfronterizas, tiene como objetivo respaldar a los países para que inicien o sigan desarrollando el seguimiento y la evaluación conjuntas o coordinadas de las aguas superficiales y subterráneas transfronterizas, abarcando tanto los aspectos cuantitativos como cualitativos del agua, y mejorando el intercambio de información y datos entre los Estados ribereños.

Entre otras actividades, el programa de trabajo para 2022-2024 prevé:

- Actualizar la publicación *Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas* (2006) como edición global;
- Preparar una nueva publicación sobre las *Buenas prácticas y lecciones aprendidas en el intercambio de datos transfronterizos*.

Las directrices técnicas de seguimiento y evaluación transfronterizas seleccionadas, elaboradas previamente en el marco del Convenio, se utilizarán para consolidar la publicación sobre las *Estrategias* con datos específicos de diferentes aguas (aguas subterráneas, lagos y ríos), referencias a otras directrices, etc. y fuentes de datos mundiales; y aportarán información a la publicación sobre las buenas prácticas que se elaborará.

Objetivos

La Reunión de expertos sobre seguimiento, evaluación e intercambio de datos examinará:

- 1) El primer borrador de la publicación actualizada sobre Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas. Este primer borrador se basa en las [Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas de 2006](#) y en las Directrices de la CEPE sobre el seguimiento y la evaluación de ríos, aguas subterráneas y lagos transfronterizos elaboradas en el marco del Convenio del Agua, así como una [revisión](#) realizada en 2019-2021 para evaluar la pertinencia de las Estrategias de 2006. El borrador tiene en cuenta los comentarios escritos proporcionados por los países y socios, así como los resultados de los debates del [Taller Mundial sobre Seguimiento, Evaluación e Intercambio de Datos celebrado en diciembre de 2019](#) y la [Reunión de Expertos sobre Seguimiento, Evaluación e Intercambio de Datos celebrada en abril de 2021](#).
- 2) Esquema de la nueva publicación que se elaborará "Buenas prácticas y lecciones aprendidas en el intercambio de datos transfronterizos".

Los objetivos de la Reunión de Expertos son:

- (i) Revisar y proporcionar comentarios al primer borrador de la publicación actualizada sobre Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas;
- (ii) Examinar y hacer aportaciones al esquema de la nueva publicación sobre *Buenas prácticas y lecciones aprendidas en el intercambio de datos transfronterizos* y abordar el proceso sobre cómo recabar ejemplos específicos;
- (iii) Discutir los próximos pasos para elaborar ambas publicaciones.

Idiomas de trabajo: francés, inglés, ruso y español

Se prevén tres sesiones: 13 de abril por la tarde: 15:00–18:00 CET; 14 de abril por la mañana: 10:00–13:00 CET; y 14 de abril por la tarde: 15:00–17:00 CET.

Miércoles, 13 de abril de 2022, 15:00–17:00 CET	
Hora	Asunto del orden del día
15:00 – 15:15	Apertura de la reunión
	<ul style="list-style-type: none">- Bienvenida en nombre de las Partes directoras – Finlandia y Senegal, <i>Sr. Niokhor Ndour, Senegal</i>- Presentación de las actividades de seguimiento e intercambio de datos en el programa de trabajo para 2022–2024, <i>Sra. Anna-Stiina Heiskanen, Finlandia</i>- Objetivos y estructura de la reunión de expertos, <i>Sra. Sonja Koepfel, Secretaría del Convenio del Agua</i>
15:15 – 17:00	Actualización de la publicación Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas
	<ul style="list-style-type: none">- ¿Por qué son importantes los datos y la información para la cooperación en materia de aguas transfronterizas? Y Resumen del primer borrador de la publicación actualizada sobre

<p>Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas, <i>Sr. Jos Timmerman, Los Países Bajos</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Preguntas y respuestas, comentarios generales <p>- Capítulos 3, 4, 5 (Legislación y compromisos; Establecimiento de un marco institucional; Garantía de financiación para el seguimiento y la evaluación)</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Introducción sobre las actualizaciones realizadas (5 min) – <i>Iulia Trombitcaia, Secretaría del Convenio del Agua</i> ○ Comentarios del ponente (5-7 min), (por confirmar) ○ Comentarios de los participantes <p>- Capítulos 6 y 7 (Desarrollo de enfoques paso a paso; Aplicación de programas de seguimiento)</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Presentación de las actualizaciones realizadas (5 min.) – <i>Sara Datturi, Secretaría del Convenio del Agua</i> ○ Comentarios de los ponentes: (5-7 min.) - <i>Sr. Samo Groselj y Sr. Mirza Sarač, Secretaría de la Comisión Internacional de la Cuenca del Río Sava</i> ○ Comentarios de los participantes 	
17:00 – 18:00	Debates en grupos pequeños
<p>Grupos pequeños (por idioma, en WebEx): Inglés, francés, español</p> <p>Se proporcionarán preguntas para el debate en los grupos.</p>	
Jueves, 14 de abril de 2022, 10:00–12:00 CET	
10:00 – 12:00	Publicación actualizada sobre Estrategias para el seguimiento y la evaluación de ríos, lagos y aguas subterráneas transfronterizas (continuación)
<ul style="list-style-type: none"> - Comentarios de los debates en grupos pequeños - Capítulo 8 (Gestión e intercambio de datos y realización de evaluaciones) <ul style="list-style-type: none"> ○ Presentación de las actualizaciones realizadas (5 min.), <i>Sr. Jos Timmerman, Los Países Bajos</i> ○ Comentarios del ponente (5-7 min.), <i>Sr. Paul Haener, Oficina Internacional del Agua</i> ○ Comentarios de los participantes - Capítulo 9 (Presentación de informes y uso de la información) <ul style="list-style-type: none"> ○ Presentación de las actualizaciones realizadas (5 min.), <i>Sr. Jos Timmerman, Los Países Bajos</i> ○ Comentarios del ponente (5-7 min.), <i>Sr. Niokhor Ndour, Senegal</i> ○ Comentarios del ponente (5-7 min), <i>Sra. Martina Bussetini, Punto Focal italiano del Convenio del Agua en nombre del Ministerio de Transición Ecológica</i> ○ Comentarios de los participantes - Anexo 1 (Aspectos específicos del seguimiento de las aguas subterráneas) <ul style="list-style-type: none"> ○ Presentación del anexo preparado para sintetizar las directrices técnicas sobre el seguimiento de las aguas subterráneas (5 min.) <i>Sr. Jos Timmerman, Los Países Bajos</i> ○ Comentarios del ponente (5-7 min.), <i>Sr. Arnaud Sterckx, IGRAC</i> ○ Comentarios de los participantes 	

<ul style="list-style-type: none"> - Anexo 2 (Aspectos específicos del seguimiento de los lagos) <ul style="list-style-type: none"> o Presentación del anexo preparado para sintetizar las directrices técnicas sobre el seguimiento de los lagos (5 min.) <i>Sr. Jos Timmerman, Los Países Bajos</i> o Comentarios del ponente (5-7 min.), <i>Sra. Radmila Bojkovska, Macedonia del Norte</i> o Comentarios de los participantes - Anexo 3 (Aspectos específicos del seguimiento de los ríos) <ul style="list-style-type: none"> o Presentación del anexo preparado para sintetizar las directrices técnicas sobre el seguimiento de los ríos (5 min.) <i>Sr. Jos Timmerman, Los Países Bajos</i> o Comentarios del ponente (5-7 min.), <i>Sr. Fawzi Badredine, OMVS</i> o Comentarios del ponente (5-7 min.), <i>Sr. Mohamad Kayyal, UNEP/MEP</i> o Comentarios de los participantes 	
12:00 – 13:00	Debates en grupos pequeños
<p>Grupos pequeños (por idioma, en WebEx): inglés, francés, ruso</p> <p>Se proporcionarán preguntas para el debate en los grupos.</p>	
Jueves, 14 de abril de 2022, 15:00–17:00 CET	
15:00 – 17:00	Nueva publicación “Buenas prácticas y lecciones aprendidas en el intercambio de datos transfronterizos”.
<ul style="list-style-type: none"> - Presentación del esquema de la publicación "Buenas prácticas y lecciones aprendidas en el intercambio de datos transfronterizos", <i>Sr. Jos Timmerman, Los Países Bajos</i> <ul style="list-style-type: none"> o <i>Preguntas y respuestas, comentarios generales</i> - Posibles contribuciones de los países y las socias y socios sobre buenas prácticas y lecciones aprendidas <ul style="list-style-type: none"> o <i>Debate sobre el proceso de recopilación de buenos ejemplos</i> o <i>Expresión de interés para contribuir a la publicación</i> o <i>Próximos pasos</i> - Conclusiones 	